

Rastlinné oleje a živočíšne tuky
Stanovenie chlórpropándiolov (MCPD) viazaných
na mastné kyseliny a glycidol metódou GC/MS
Časť 2: Metóda pomocou pomalej alkalickej
transesterifikácie a merania 2-MCPD, 3-MCPD a
glycidolu (ISO 18363-2: 2018)

STN EN ISO 18363-2

58 8742

Animal and vegetable fats and oils - Determination of fatty-acid-bound chloropropanediols (MCPDs) and glycidol by GC/MS - Part 2: Method using slow alkaline transesterification and measurement for 2-MCPD, 3-MCPD and glycidol (ISO 18363-2:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/19

Obsahuje: EN ISO 18363-2:2018, ISO 18363-2:2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 18363-2

October 2018

ICS 67.200.10

English Version

Animal and vegetable fats and oils - Determination of fatty-acid-bound chloropropanediols (MCPDs) and glycidol by GC/MS - Part 2: Method using slow alkaline transesterification and measurement for 2-MCPD, 3-MCPD and glycidol (ISO 18363-2:2018)

Corps gras d'origines animale et végétale Détermination des esters de chloropropanediols
(MCPD) et d'acides gras et des esters de glycidol et
d'acides gras par CPG/SM - Partie 2: Méthode par
transestérification alcaline et mesure pour le 2-MCPD,
le 3-MCPD et le glycidol (ISO 18363-2:2018)

Tierische und pflanzliche Fette und Öle - Bestimmung von fettsäuregebundenem Chlorpropandiol (MCPD) und Glycidol mittels GC/MS - Teil 2: Verfahren mittels langsamer alkalischer Umesterung und Messung für 2-MCPD, 3-MCPD und Glycidol (ISO 18363-2:2018)

This European Standard was approved by CEN on 22 September 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

This document (EN ISO 18363-2:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 307 "Oilseeds, vegetable and animal fats and oils and their by-products - Methods of sampling and analysis" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 18363-2:2018 has been approved by CEN as EN ISO 18363-2:2018 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 18363-2

First edition 2018-08

Animal and vegetable fats and oils — Determination of fatty-acid-bound chloropropanediols (MCPDs) and glycidol by GC/MS —

Part 2:

Method using slow alkaline transesterification and measurement for 2-MCPD, 3-MCPD and glycidol

Corps gras d'origines animale et végétale — Détermination des esters de chloropropanediols (MCPD) et d'acides gras et des esters de glycidol et d'acides gras par CPG/SM —

Partie 2: Méthode par transestérification alcaline lente et mesure pour le 2-MCPD, le 3-MCPD et le glycidol





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Cor	ontents	Pa	ge
Fore	reword		iv
Intro	roduction		v
1	Scope		1
2	Normative references		
_			
3	Terms and definitions		
4	Principle		
5	Reagents		3
	5.1 General		
	5.2 Solvents and chemicals		
	5.3 Standard and reference compounds		
	5.4 Working solutions**		
	5.5 Other solutions		. 4
6	Apparatus		4
7	Sample		.5
•	7.1 Sampling		
	7.2 Preparation of the test sample		
8	Procedure		. 5
	8.1 Spiking with surrogate standard and homogenizati		
	8.2 Ester cleavage and glycidol transformation		
	8.3 Matrix removal		
	8.4 Derivatization		6
	8.5 Gas chromatography/mass spectrometry reference	2S	6
9	Expression of results		
	9.1 Determination of bound glycidol		. 7
	9.2 Determination of bound 2-MCPD		
	9.3 Determination of bound 3-MCPD		
	9.4 Determination of the degree of diester cleavage		
	9.5 Quality control		0
10	Notes	1	0
Anne	nex A (informative) Examples of relevant chromatograms a	nd data evaluation using	
	"low-MCPD" palm oil	1	2
Anne	nex B (informative) Results of interlaboratory tests	1	9
Bibli	oliography	2	21

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 11, *Animal and vegetable fats and oils*.

A list of all parts in the ISO 18363 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The ISO 18363 series is a family of International Standards which can be used for the determination of ester-bound MCPD and glycidol. This introduction describes the methods specified in the three documents currently published or proposed so that the analyst can decide which methods are suitable for application. The detailed application of each method is contained within the scope of the individual method.

ISO 18363-1[1] is a differential method equivalent to the DGF standard C-VI 18 (10)[2] and identical to AOCS Official Method Cd 29c-13[3]. Briefly, it is based on a fast alkaline catalysed release of 3-MCPD and glycidol from the ester derivatives. Glycidol is subsequently converted into induced 3-MCPD. It consists of two parts. The first part (A) allows the determination of the sum of ester-bound 3-MCPD and ester-bound glycidol, whereas the second part (B) determines ester-bound 3-MCPD only. Both assays are based on the release of the target analytes 3-MCPD and glycidol from the ester-bound form by an alkaline catalysed alcoholysis carried out at room temperature. In part A, an acidified sodium chloride solution is used to stop the reaction and subsequently convert the glycidol into induced 3-MCPD. Thus, 3-MCPD and glycidol become indistinguishable in part A. In part B, the reaction stop is achieved by the addition of an acidified chloride-free salt solution which also prevents the conversion of glycidol into induced MCPD. Thereby, part B allows the determination of the genuine 3-MCPD content. Finally, the glycidol content of the sample is proportional to the difference of both assays (A - B) and can be calculated when the transformation ratio from glycidol to 3-MCPD has been determined. ISO 18363-1 is applicable to the fast determination of ester-bound 3-MCPD and glycidol in refined and non-refined vegetable oils and fats. ISO 18363-1 can also apply to animal fats and used frying oils and fats, but a validation study has to be undertaken before the analysis of these matrices. Any free analytes within the sample would be included in the results, but the document does not allow the distinction between free and bound analytes. However, as of publication, research has not shown any evidence of a free analyte content as high as the esterified analyte content in refined vegetable oils and fats. In principle, ISO 18363-1 can also be modified in such a way that the determination of 2-MCPD is feasible [4], but again, a validation study has to be undertaken before the analysis of this analyte.

This document represents AOCS Official Method Cd 29b-13^[5][6]. For information on corresponding validation data, see Annex B. Briefly, it is based on a slow alkaline release of MCPD and glycidol from the ester derivatives. Glycidol is subsequently converted into 3-MBPD. This document consists of two sample preparations that differ in the use of internal standards. Both preparations will be used for the determination of ester-bound 2-MCPD and 3-MCPD. In part A, a preliminary result for esterbound glycidol is determined. Because the 3-MCPD present in the sample will be converted to some minor extent into induced glycidol by the sample preparation, part B serves to quantify this amount of induced glycidol that is subsequently subtracted from the preliminary glycidol result of part A. By the use of isotope-labelled free MCPD isomers in assay A and isotope-labelled ester-bound 2-MCPD and 3-MCPD in part B, the efficiency of ester cleavage can be monitored. Both assays A and B are based on the release of the target analytes 2-MCPD, 3-MCPD, and glycidol from the ester-bound form by a slow alkaline catalysed alcoholysis in the cold. In both sample preparations, the reaction is stopped by the addition of an acidified concentrated sodium bromide solution so as to convert the unstable and volatile glycidol into 3-MBPD which shows comparable properties to 3-MCPD with regard to its stability and chromatographic performance. Moreover, the major excess of bromide ions prevents the undesired formation of 3-MCPD from glycidol in the case of samples which contain naturally occurring amounts of chloride. This document is applicable to the determination of ester-bound 3-MCPD, 2-MCPD, and glycidol in refined and unrefined vegetable oils and fats. It also applies to animal fats and used frying oils and fats, but a validation study will have to be undertaken before the analysis of these matrices. Any free analytes within the sample would be included in the results, but the document does not allow the distinction between free and bound analytes. However, as of publication of this document, research has not shown any evidence of a free analyte content as high as the esterified analyte content in vegetable oils and fats.

ISO 18363-3[7] represents AOCS Official Method Cd 29a-13[8][9]. Briefly, it is based on the conversion of glycidyl esters into 3-MBPD esters and a slow acidic catalysed release of MCPD and MBPD from the ester derivatives. ISO 18363-3 is based on a single sample preparation in which glycidyl esters are converted into MBPD monoesters, and subsequently, the free analytes 2-MCPD, 3-MCPD, and 3-MBPD are released by a slow acid-catalysed alcoholysis. The 3-MBPD represents the genuine content of bound

glycidol. ISO 18363-3 can be applied for the determination of ester-bound 2-MCPD, 3-MCPD, and glycidol in refined and non-refined vegetable oils and fats. It can also apply to animal fats and used frying oils and fats, but a validation study has to be undertaken before the analysis of these matrices. The method is suited for the analysis of bound (esterified) analytes, but if required, ISO 18363-3 can also be performed without the initial conversion of glycidyl esters. In such a setup, both free and bound 2-MCPD and 3-MCPD forms would be included in the results and the amount of free analytes can be calculated as a difference between two determinations performed in both setups. However, as of publication of this document, research has not shown any evidence of a free analyte content as high as the esterified analyte content in vegetable oils and fats.

Animal and vegetable fats and oils — Determination of fatty-acid-bound chloropropanediols (MCPDs) and glycidol by GC/MS —

Part 2:

Method using slow alkaline transesterification and measurement for 2-MCPD, 3-MCPD and glycidol

1 Scope

This document specifies a procedure for the parallel determination of glycidol together with 2-MCPD and 3-MCPD present in bound or free form in oils and fats. The method is based on alkaline-catalysed ester cleavage, transformation of the released glycidol into monobromopropanediol (MBPD) and derivatisation of the derived free diols (MCPD and MBPD) with phenylboronic acid (PBA). Though free MCPD and glycidol are supposed to be present in fats and oils in low to negligible quantities only, in the event that free analytes are present, they would contribute proportionately to the results. The results always being the sum of the free and the bound form of a single analyte.

This method is applicable to solid and liquid fats and oils. This document can also apply to animal fats and used frying oils and fats, but a validation study is undertaken before the analysis of these matrices.

Milk and milk products (or fat coming from milk and milk products) are excluded from the scope of this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3696, Water for analytical laboratory use — Specification and test methods

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN